IT

Baumer

PF20x-xx1xx

Sensore di flusso con IO-Link



IO-Link®

Manuale d’uso

Traduzione del Manuale d’uso originale
Salvo modifiche tecniche
Disponibile solo in formato PDF
Versione: 1.1.0
Aggiornamento: xx.09.2017
www.baumer.com

Sommario

1. Informazioni generali 4
1.1 Informazioni sulle presenti istruzioni 4
1.2 Spiegazione dei simboli 4
1.3 Limitazione di responsabilità 5
1.4 Tutela dei diritti d'autore 5

2. Informazioni di sicurezza 6
2.1 Impiego previsto 6
2.2 Impiego non previsto 7
2.3 Idoneità del personale 7
2.4 Modifica dei prodotti 7
2.5 Precauzioni di sicurezza generali 8
2.6 Omologazioni e classe di sicurezza 8

3. Specifiche tecniche 9
3.1 Velocità di flusso consentita 11
3.2 Portata in volume 12
3.3 Dimensioni del corpo 13
3.4 Schema di collegamento 14
3.5 Prodotti complementari 14
3.6 Struttura 15
3.7 Volume di consegna 15

4. Trasporto e stoccaggio 16
4.1 Trasporto 16
4.2 Stoccaggio 16

5. Montaggio e collegamento elettrico 17
5.1 Panoramica del sistema 17
5.2 Montaggio 17
5.3 Collegamento elettrico 18
5.4 Diagnosi 18

6. Panoramica delle funzioni 19
6.1 Stato della consegna 19
6.2 Definizione delle funzioni 19
6.2.1 Isteresi 20
6.2.2 Ampiezza finestra 20
6.2.3 Analogico 21
6.2.4 Uscita remota 21
6.2.5 Filtro 23

7. Impostazioni 24

8. IO-Link 25

9. Istruzioni per la manutenzione 25

10. Reso 25

11. Smaltimento conforme alle normative ambientali 26

12. Appendice 26
12.1 Dichiarazione di conformità CE 26

1. Informazioni generali

1.1 Informazioni sulle presenti istruzioni

- Queste istruzioni si riferiscono al prodotto PF20x-xx1xx,
- di cui consentono un impiego efficiente e sicuro.
- Sono inoltre parte integrante della soluzione e devono essere conservate per l'intero ciclo di vita del prodotto.
- In aggiunta alle presenti istruzioni, devono essere rispettate le norme nazionali per la prevenzione degli infortuni e la sicurezza sul lavoro.
- Il prodotto è soggetto a ulteriori sviluppi tecnici, pertanto anche le indicazioni e le informazioni fornite in queste istruzioni d'uso potrebbero subire modifiche. La versione aggiornata del documento è disponibile all'indirizzo www.baumer.com nell'area di download del prodotto.



NOTA
Prima dell'impiego del prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per eventuali successive consultazioni.

1.2 Spiegazione dei simboli

- Avvisi e precauzioni di sicurezza sono evidenziati da simboli e avvertenze.
- Per un impiego sicuro del prodotto, rispettare tutti gli avvisi e le precauzioni di sicurezza.
- Avvisi e precauzioni di sicurezza hanno la seguente struttura:



AVVERTENZA
Tipo e fonte di pericolo
Possibili conseguenze dell'inosservanza dell'avvertenza.
- Misura da adottare per evitare il pericolo.

Di seguito sono riportati il significato dell'avvertenza e l'entità del rischio.



PERICOLO
L'avvertenza indica un pericolo con un elevato grado di rischio, che, se non evitato, causa serie lesioni e persino la morte.



ALLARME
L'avvertenza indica un pericolo con un grado di rischio medio, che, se non evitato, può causare serie lesioni e persino la morte.



ATTENZIONE
L'avvertenza indica un pericolo con un grado di rischio basso, che, se non evitato, può causare lesioni contenute o di lieve entità.

PRUDENZA
L'avvertenza indica una possibile situazione di rischio, che, se non evitata, può causare danni materiali.

NOTA
Una nota riporta consigli e informazioni per un impiego efficiente e privo di inconvenienti.

1.3 Limitazione di responsabilità

- Il prodotto è stato sviluppato conformemente allo stato dell'arte e alle norme e direttive vigenti. Può essere però sottoposto a modifiche tecniche. La dichiarazione di conformità applicabile è disponibile all'indirizzo www.baumer.com, nell'area di download del prodotto.
- Baumer Electric AG (di seguito "Baumer") declina ogni responsabilità in caso di:
  - Mancata osservanza delle istruzioni.
  - Impiego non previsto del prodotto.
  - Impiego di personale non qualificato.
  - Utilizzo di parti di ricambio non approvate.
  - Modifica non autorizzata dei prodotti.
- Queste istruzioni per l'uso non contengono alcuna garanzia da parte di Baumer in merito ai processi descritti o a determinate caratteristiche del prodotto.
- Baumer declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa o altre inesattezze presenti in queste istruzioni per l'uso, salvo nel caso in cui non sia provato che Baumer fosse a conoscenza dei suddetti errori al momento della stesura del documento.

1.4 Tutela dei diritti d'autore

- I contenuti di queste istruzioni sono tutelati dai diritti d'autore.
- Tutti i diritti appartengono esclusivamente a Baumer.
- Senza il previo consenso scritto di Baumer, sono vietati la riproduzione o l'impiego a scopo commerciali dei contenuti e delle informazioni del presente documento, con particolare riferimento ad immagini e figure.

2. Informazioni di sicurezza

2.1 Impiego previsto

Il prodotto si basa sul seguente principio operativo:

Sensore di flusso
Il sensore di flusso misura la velocità di scorrimento di sostanze acquose in sistemi di tubazioni chiusi.
Il sensore di flusso Baumer funziona secondo il principio di misurazione calorimetrico, che, oltre alla velocità di scorrimento, permette di monitorare anche la temperatura della sostanza. Il dispositivo rileva le modifiche di entrambi i valori di riferimento di processo e le converte in segnali elettrici.
Il sensore può essere configurato tramite IO-Link e opportunamente adattato all'applicazione di destinazione.
A seconda dell'impostazione e del collegamento sono disponibili due uscite di commutazione o un'uscita di commutazione e un'uscita analogica (4-20 mA/ 0-10 V).

Il prodotto può essere impiegato nei seguenti settori:

- Produzione di macchinari speciali
- Produzione di macchinari pesanti
- Logistica
- Industria automobilistica
- Industria alimentare
- Industria dell'imballaggio
- Industria farmaceutica
- Industria dell'abbigliamento
- Industria della plastica
- Industria del legno
- Industria dei beni di consumo
- Industria cartaria
- Industria elettronica
- Industria del vetro
- Industria siderurgica
- Industria tipografica
- Industria edile
- Industria chimica
- Industria agraria
- Industria delle energie alternative
- Estrazione delle materie prime

2.2 Impiego non previsto

- Nessun componente di sicurezza conforme alla Direttiva 2006/42 CE (Direttiva Macchine).
- Il prodotto non è idoneo all'impiego in atmosfera potenzialmente esplosiva.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con accessori fabbricati o autorizzati da Baumer e associato solo a prodotti approvati. Un elenco degli accessori autorizzati e dei prodotti idonei per l'impiego combinato è disponibile sulla pagina delle informazioni dettagliate sul prodotto, all'indirizzo www.baumer.com.



PERICOLO
In caso di impiego non a norma, esiste il pericolo di lesioni personali o danni materiali.
L'uso non conforme del prodotto può creare situazioni rischiose.
- Seguire le indicazioni per l'impiego previsto.

2.3 Idoneità del personale

- È richiesta una formazione tecnica adeguata.
- È richiesta esperienza in campo elettrotecnico in impresa.
- Il personale specializzato deve poter accedere stabilmente alle istruzioni per l'uso.



PERICOLO
In caso di messa in funzione o manutenzione non a regola d'arte, esiste il pericolo di lesioni personali o danni materiali.
Possono verificarsi danni a persone e attrezzature.
- Verificare che il personale sia adeguatamente addestrato e qualificato.

2.4 Modifica dei prodotti



PERICOLO
Pericolo di lesioni personali o danni materiali conseguenti a modifiche del prodotto.
Possono verificarsi danni a persone e attrezzature. L'inosservanza dell'avvertenza può invalidare la garanzia e determinare la perdita del marchio CE.
- Non è consentito modificare il prodotto.

2.5 Precauzioni di sicurezza generali

NOTA

- Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e devono essere conservate per l'intero ciclo di vita dello stesso.
- In caso di modifiche, la versione aggiornata del documento è disponibile all'indirizzo www.baumer.com, nell'area di download del prodotto.
- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il prodotto.
- Proteggere il sensore da contaminazioni e azioni meccaniche.
- Il montaggio e lo smontaggio del prodotto devono essere eseguiti solo in sistemi di tubazioni raffreddati e privi di pressione.

2.6 Omologazioni e classe di sicurezza



3. Specifiche tecniche

Numero d'ordine / Specifiche tecniche	PF20x-xx1xx
Dati specifici del sensore Flusso	
Campo di misurazione flusso nella fascia di temperatura della sostanza □25-125 °C	10…400 cm/s
Campo di regolazione flusso	10…400 cm/s
Sostanza	Acqua
Differenza di misurazione flusso	2%
Tempo di risposta in caso di salto della temperatura	< 10 s
Dati specifici del sensore Temperatura	
Campo di misurazione temperatura	□25…150 °C
Campo di regolazione temperatura	□25…150 °C
Sostanza	Acqua
Differenza di misurazione temperatura	± 1 °C
Tempo di risposta jump T90	< 5 s
Condizioni ambientali	
Temperatura ambientale	□25…80 °C
Temperatura della sostanza	□25…150 °C
Temperatura di trasporto e stoccaggio	□25…80 °C
Umidità dell'aria	100% rh
EMV	EN 61326-1
Resistenza agli shock DIN EN 60068-2-27	50 g/11 ms
Resistenza alle vibrazioni DIN EN 60068-2-6	20 g (10-2000 Hz)
Dati elettrici	
Tensione di alimentazione	12…32 V CC
Tensione di alimentazione con IO-Link	18…30 V CC
Assorbimento di corrente (Ub=24 V)	< 45 mA
Protezione contro i cortocircuiti	Sì
Protezione dall'inversione di polarità e dal sovraccarico	Sì
Uscita analogica Resistenza di carico uscita	4-20 mA/0-10 V $< \frac{(U_b - U_{min})}{20\ mA}$ /> 1 kOhm
Uscita di commutazione Caduta di tensione Corrente di commutazione Corrente residua Commutazione contatto chiuso/contatto aperto	 < 1,5 V ≤ 100 mA < 250 µA Sì
Interfaccia	IO-Link
Versione IO-Link	1.1

Classe di protezione	III
Tempo di ritardo	< 10 s
Dati meccanici	
Tipo di regolazione	IO-Link
Materiale corpo	Acciaio inox 1.4404
Materiale a contatto con le sostanze	Acciaio inox 1.4404
Grado di protezione	IP68, IP69K
Tipo di connessione	M12 × 1, 4 pin
Connessione di processo	Vedere la scheda tecnica
Lunghezza connessione processo	Vedere la scheda tecnica
Lunghezza della sonda PL	Vedere la scheda tecnica
Diametro sonda	6 mm
Lunghezza del cavo di collegamento	max 30 m
Funzione di uscita	
Commutazione uscita di commutazione flusso/temperatura	Sì
Commutazione uscita analogica flusso/temperatura	Sì
Programmazione PNP/NPN/push-pull	Sì
Commutazione contatto chiuso/contatto aperto	Sì

La seguente tabella definisce i momenti torcenti dei connettori maschi e le opzioni di fissaggio per garantire un impiego conforme e privo di problemi:

Tipo di connessione	**Momento torcente in (Nm)**
M12	0,4



ATTENZIONE

- La resistenza alla pressione indicata nella scheda tecnica si riferisce sempre alla sonda del sensore.
- La resistenza alla pressione del sistema dipende, tra le altre cose, dai componenti di fissaggio impiegati (adattatori) ed è pari al valore massimo specificato specificato per i componenti più deboli.

3.1 Velocità di flusso consentita

Massima velocità di flusso consentita in base a temperatura della sostanza, pressione e lunghezza della sonda:

Pressione	Lunghezza della sonda					Temperatura della sostanza
	10 mm	50 mm	100 mm	150 mm	200 mm	
PN25 (25 bar)	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	20 °C
						60 °C
						100 °C
						150 °C
PN40 (40 bar)	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	20 °C
						60 °C
						100 °C
					350 cm/s	150 °C
PN64 (64 bar)	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	200 cm/s	20 °C
					150 cm/s	60 °C
						100 °C
						150 °C
PN100 (100 bar)	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	400 cm/s	Non ammissibile	20 °C
				350 cm/s		60 °C
						100 °C
				300 cm/s		150 °C

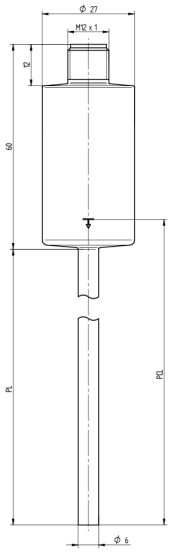
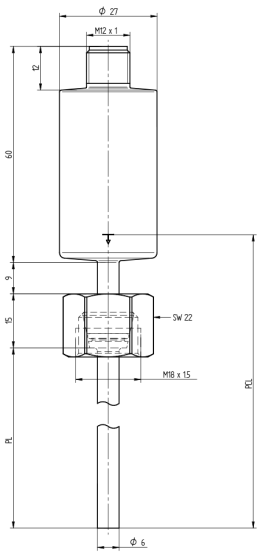
3.2 Portata in volume

Il sensore di flusso misura la velocità di scorrimento in corrispondenza della punta del sensore.
Per rilevare la portata in volume all'interno di un sistema di tubazioni, è necessario conoscere il diametro interno dei tubi e la velocità di flusso. All'indirizzo www.baumer.com è possibile scaricare uno strumento per il calcolo della portata in volume.

Larghezza nominale / Ø interno / **Velocità di flusso**	**DN25**	**DN40**	**DN65**	**DN100**
	28,5 mm	43,1 mm	70,3 mm	107,1 mm
100 cm/s	33 l/min	80 l/min	220 l/min	521 l/min
150 cm/s	50 l/min	120 l/min	330 l/min	782 l/min
200 cm/s	66 l/min	160 l/min	441 l/min	1043 l/min
250 cm/s	83 l/min	200 l/min	551 l/min	1303 l/min
300 cm/s	100 l/min	239 l/min	661 l/min	1564 l/min
350 cm/s	116 l/min	279 l/min	771 l/min	1824 l/min
400 cm/s	133 l/min	319 l/min	881 l/min	2085 l/min

3.3 Dimensioni del corpo

Le dimensioni del corpo sono riportate nella corrispondente scheda tecnica.

Anello di bloccaggio/tagliente	Cono di tenuta M18×1
	

Lunghezza connessione processo PCL con anello di bloccaggio/tagliente = lunghezza della sonda PL + 9 mm
Lunghezza connessione processo PCL con cono di tenuta = lunghezza della sonda PL + 32 mm

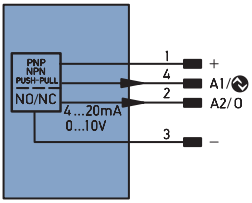
NOTA

- Sul manicotto del sensore è presente una tacca (vedere la figura).
- Si tratta del contrassegno di riferimento (punto iniziale) della lunghezza di connessione processo (vedere la scheda tecnica) e consente di posizionare correttamente il sensore nel sistema di tubazioni.



3.4 Schema di collegamento

139



Indice

+	Alimentazione +	
–	Alimentazione 0 V	
~	Alimentazione AC	
A	Uscita	(NO)
Ā	Uscita	(NC)
V	Antimbrattamento/errore	(NO)
V̄	Antimbrattamento/errore	(NC)
E	Ingresso digitale/analogico	
T	Ingresso Teach	
Z	Tempo di ritardo	
S	Schermo	
RxD	Interfaccia ricezione	
TxD	Interfaccia emissione	
RDY	Pronto	
GND	Massa	
CL	Clock	
E/A	Entrata/Uscita programmabile	
	IO-Link	
PoE	Power over Ethernet	
IN	Ingresso di sicurezza	
OSSD	Uscita di sicurezza	
Signal	Uscita del segnale	
BI_D+/-	GbE bidirezionale. Linea dati (A-D)	
EN0 RS422	Encoder a impulso di zero 0/0̄ (TTL)	

PT	Resistore di precisione in platino
nc	non collegato
U	Ingresso test
Ū	Ingresso test inverso
W	Ingresso trigger
O	Uscita analogica
O–	Terra per uscita analogica
BZ	Estrazione a blocchi
AMV	Valvola uscita
a	Valvola uscita +
b	Valvola uscita 0 V
SY	Sincronizzazione
E+	Ricevitore-Linea
S+	Emettitore-Linea
⏚	Terra
SnR	Riduzione della distanza di lavoro
Rx+/–	Ethernet ricezione
Tx+/–	Ethernet emissione
Bus	Interfaccia-Bus A(+)/B(–)
La	Luce emettitore disinseribile
Mag	Comando magnetico
RES	Ingresso conferma
EDM	Monitoraggio contatti
ENA RS422	Encoder A/Ā (TTL)
ENB RS422	Encoder B/B̄ (TTL)

ENA	Encoder A
ENB	Encoder B
AMIN	Uscita digitale MIN
AMAX	Uscita digitale MAX
AOK	Uscita digitale OK
SY In	Sincronizzazione In
SY OUT	Sincronizzazione OUT
OLT	Uscita luminosità
M	Manutenzione

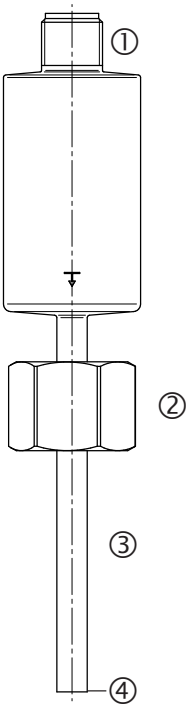
Colori cavi secondo DIN IEC 757

BK	Nero
BN	Marrone
RD	Rosso
OG	Arancione
YE	Giallo
GN	Verde
BU	Bleu
VT	Viola
GY	Grigio
WH	Bianco
PK	Rosa
GNYE	Verde Giallo

3.5 Prodotti complementari

Baumer offre la tecnologia di connessione adatta al prodotto. Per informazioni sui prodotti, visitare il sito Web all'indirizzo www.baumer.com.

3.6 Struttura



① = Connettore maschio
② = Connessione di processo
③ = Sonda del sensore
④ = Sonda di misurazione

3.7 Volume di consegna

- Sensore di flusso PF20x-xx1xx
- Quickstart

4. Trasporto e stoccaggio

4.1 Trasporto

Alla ricezione della consegna, verificare che la merce non abbia subito danni durante il trasporto. In caso di danni, accettare il pacco con riserva e informare il produttore. Rispedire quindi indietro il dispositivo segnalando la presenza di danni dovuti al trasporto.

4.2 Stoccaggio

Per lo stoccaggio tenere in considerazione quanto segue:

- Non stoccare il prodotto all'aperto.
- Prima di stoccare il prodotto, verificare che sia asciutto e privo di polvere.
- Proteggere il prodotto da vibrazioni.



PRUDENZA
In caso di errato stoccaggio esiste il pericolo di danni materiali.
Il prodotto potrebbe subire danni.
- Osservare le disposizioni per lo stoccaggio.

5. Montaggio e collegamento elettrico

5.1 Panoramica del sistema

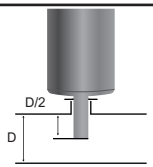
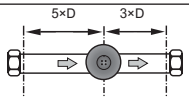
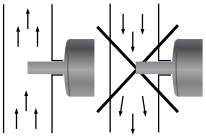
I prodotti adatti al dispositivo sono riportati all'indirizzo www.baumer.com.

5.2 Montaggio

- Proteggere il prodotto da contaminazioni durante il montaggio.
- Osservare le disposizioni elettriche e quelle meccaniche, le norme e le regole di sicurezza.
- Proteggere il prodotto da azioni meccaniche.
- Verificare che il montaggio del sensore sia meccanicamente stabile.
- Rispettare i momenti torcenti (vedere “Specifiche tecniche”, pagina 9).

Istruzioni di installazione

Condizioni per il corretto rilevamento della velocità di flusso:

Per il corretto rilevamento della velocità di flusso, la posizione ottimale della sonda di misurazione è il centro del tubo.	
Per il corretto rilevamento della velocità di flusso, è necessario osservare una distanza sufficiente per le variazioni della sezione trasversale e i tubi a gomito.	
Installare i sensori in condutture verticali e sistemi chiusi. Nei tubi aperti verso il basso, il rilevamento della velocità di flusso non funziona correttamente.	

PRUDENZA
In caso di errato montaggio esiste il pericolo di danni materiali.
Il prodotto potrebbe subire danni.
- Osservare le disposizioni per il montaggio.

ATTENZIONE
Durante il montaggio esiste il pericolo di lesioni personali o danni materiali.
Possono verificarsi danni a persone e attrezzature.
- Verificare che l'ambiente di montaggio sia sicuro.

5.3 Collegamento elettrico

- Collegare il sensore a fonti da 12-32 V CC (vedere “Schema di collegamento”, pagina 14).
- In caso di impiego con IO-Link:
  – È necessario utilizzare un IO-Link master con Port Class A, poiché con questa classe il pin 5 non è collegato.
  – In caso di maggiori disturbi è consigliabile utilizzare un cavo schermato.



PERICOLO
Pericolo di lesioni personali o danni materiali per la presenza di corrente elettrica.
La presenza di componenti sotto tensione comporta il rischio di danni a persone o attrezzature.
- Il collegamento del dispositivo elettrico deve essere effettuato esclusivamente da personale specializzato.

5.4 Diagnosi

Comportamento in caso di guasto:



NOTA
- Mettere la macchina fuori servizio.
- Se l'errore non può essere corretto, contattare il supporto Baumer.
- Se la natura del guasto non è chiara, non utilizzare il prodotto.
- Mettere la macchina fuori servizio se la causa dell'errore non può essere determinata in modo univoco o sicuro.



PERICOLO
In caso di mancato rispetto delle indicazioni, esiste il pericolo di lesioni personali o danni materiali.
Non è garantito il funzionamento sicuro del sistema. Possono verificarsi danni a persone e attrezzature.
- In caso di guasto, comportarsi come indicato.

6. Panoramica delle funzioni

6.1 Stato della consegna

		PF20x-xx1xx
Funzione A1	Uscita	Uscita di commutazione
	Misurazione dimensione fisica	Flusso
	Funzione di uscita	PNP NO
	Punto di commutazione 1	2 m/s
	Punto di commutazione 2	1,5 m/s
Funzione A2	Uscita	Uscita analogica
	Misurazione dimensione fisica	Flusso
	Funzione di uscita	Corrente 4-20 mA
	Valore iniziale uscita analogica	0 m/s
	Valore finale uscita analogica	4 m/s

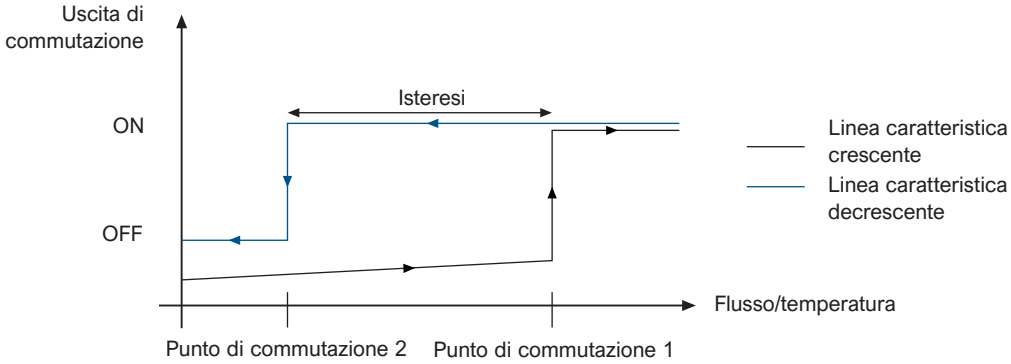
6.2 Definizione delle funzioni

- Tutte le funzioni vengono configurate tramite l'interfaccia IO-Link.
- Per la parametrizzazione consultare il protocollo delle interfacce (disponibile all'indirizzo www.baumer.com, sulla pagina delle informazioni dettagliate sul prodotto).

Denominazione	Funzione	Pagina
Isteresi	Impostazione dell'isteresi di commutazione	Pagina 20
Ampiezza finestra	Impostazione dell'ampiezza finestra	Pagina 20
Analogico	Dimensionamento uscita analogica	Pagina 21
Uscita remota	Uscita per segnali di controllo esterni	Pagina 21
Filtro	Impostazione del filtro	Pagina 23

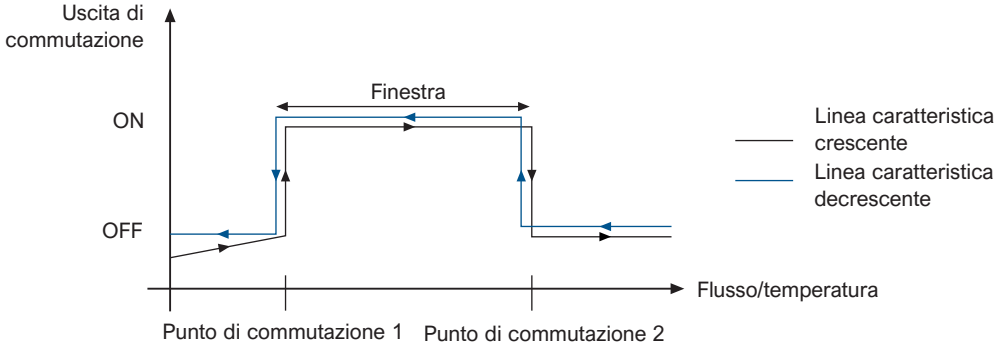
6.2.1 Isteresi

- In base all'impostazione dei punti di commutazione 1 e 2, è possibile adattare il comportamento di commutazione del sensore all'applicazione.



6.2.2 Ampiezza finestra

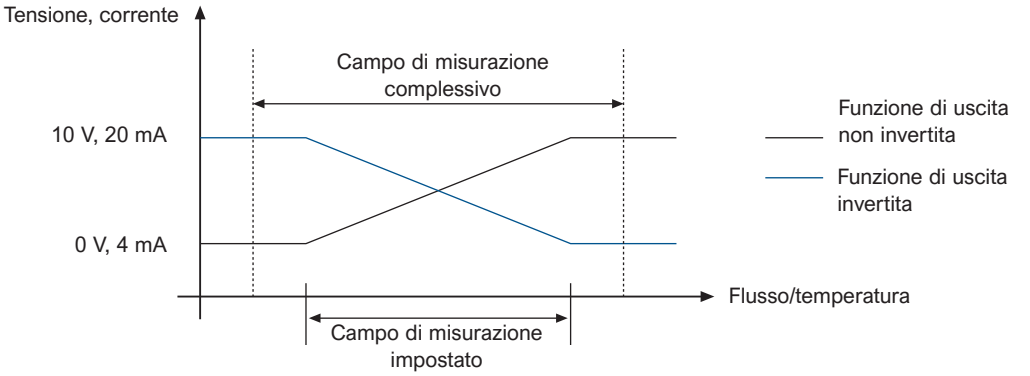
- Se si invertono i valori dei punti di commutazione 1 e 2, è possibile impostare una finestra per il confronto tra il valore nominale e quello effettivo con una sola uscita di commutazione.
- Per la parametrizzazione consultare il protocollo delle interfacce (disponibile all'indirizzo www.baumer.com, sulla pagina delle informazioni dettagliate sul prodotto).



L'isteresi ai limiti della finestra è pari a 5 cm/s per il flusso e a 0,5 °C per la temperatura.

6.2.3 Analogico

- L'assegnazione del punto iniziale analogico da 4 mA/0 V e del punto finale analogico da 20 mA/10 V per il campo di misurazione è liberamente impostabile.



6.2.4 Uscita remota

Spiegazione generale

- Se il sensore viene gestito con IO-Link (Pin 4), l'uscita disponibile può essere (pin 2) può essere utilizzata per i segnali di controllo.
- Può inoltre essere configurata come uscita di commutazione o analogica.
- Diventa così possibile risparmiare un'ulteriore uscita nel controller e azionare componenti esterni tramite il sensore (ad es. una lampada) o tramite un segnale di controllo (U/I) (ad es. una valvola).

Prerequisito

- Il sensore deve essere gestito tramite IO-Link.

Procedura

- Per informazioni sul cablaggio e il collegamento, vedere le figure 1 e 2.
- Impostazione tramite IO-Link per stabilire se il pin 2 corrisponde a un'uscita analogica remota (U/I) o ad un'uscita di commutazione remota.
- Il controller invia il segnale destinato ai componenti esterni tramite IO-Link.
- Il sensore trasmette il segnale al pin 2 (uscita analogica o di commutazione) e lo reindirizza.
- Il componente esterno viene controllato tramite l'uscita del sensore. Non è richiesta un'ulteriore uscita nel controller.
- L'uscita analogica può essere scalata da 0 a 1000 (0 = 4 mA/0 V, 1000 = 20 mA/10 V).

Cablaggio

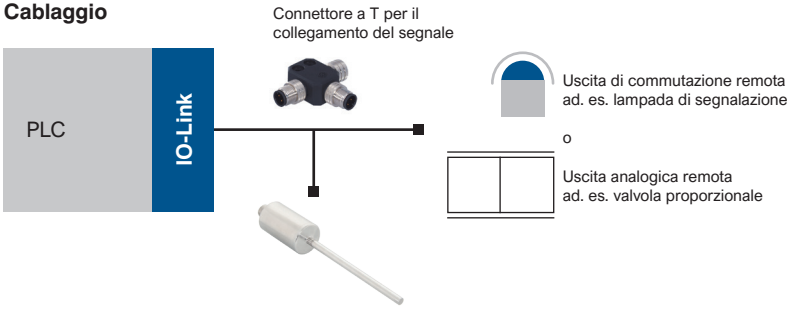


Figura 1: cablaggio con funzione di uscita remota

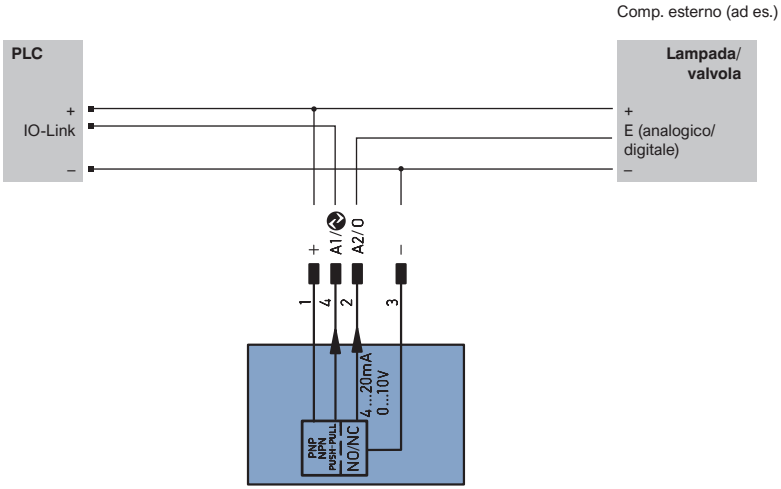


Figura 2: cablaggio

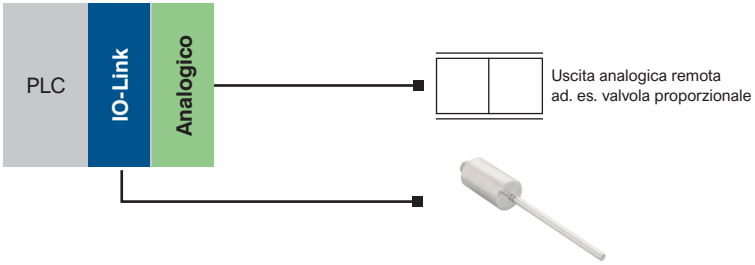


Figura 3: cablaggio senza funzione di uscita remota

6.2.5 Filtro

- Per filtro si intende il numero di misurazioni con cui il sensore calcola una media.
- Più alto è il valore di filtro, più lento sarà il tempo di risposta jump T90 del sensore in caso di modifica delle misurazioni.
- Il filtro influisce solo sulla misurazione del flusso.
- La misurazione della temperatura avviene senza filtro. I dati di misurazione della temperatura vengono segnalati ciclicamente ogni 3,6 s tramite IO-Link.

Filtro	Numero di misurazioni	Tempo di risposta jump T90
0 (valore predefinito)	1	1,8 s
1	2	7,2 s
2	4	16 s
3	8	32 s
4	16	65 s (1 min)
5	32	131 s (2 min)
6	64	265 s (4 min)
7	128	529 s (9 min)
8	256	1060 s (18 min)
9	512	2120 s (35 min)
10	1024	4242 s (71 min)

7. Impostazioni

Parametri impostabili tramite l'interfaccia IO-Link:

Impostazioni sensore	
Unità di misura temperatura	°C °F
Funzione di uscita uscita di commutazione	PNP NPN Push-pull
Funzione di uscita uscita analogica	4-20 mA 0-10 V
Funzione uscita 1	Uscita di commutazione flusso Uscita di commutazione temperatura
Funzione uscita 2	Uscita di commutazione flusso Uscita di commutazione temperatura Uscita analogica flusso Uscita analogica temperatura Uscita di commutazione remota Uscita analogica remota
Filtro	0-10, 0 = filtro off
Impostazioni uscita	
Uscita 1 (uscita di commutazione)	
Punto di commutazione 1	Flusso o temperatura
Punto di commutazione 2	Flusso o temperatura
Funzione di commutazione	NO NC
Uscita 2 (uscita di commutazione) – visibile solo se per "Funzione uscita 2" si sceglie Uscita di commutazione –	
Punto di commutazione 1	Flusso o temperatura
Punto di commutazione 2	Flusso o temperatura
Funzione di commutazione	NO NC
Uscita 2 (uscita analogica) – visibile solo se per "Funzione uscita 2" si sceglie Uscita analogica –	
Temperatura iniziale (valore per 4 mA/0 V)	Flusso o temperatura
Temperatura finale (valore per 20 mA/10 V)	Flusso o temperatura
Uscita analogica	Corrente 4-20 mA Tensione 0-10 V
Uscita 2 (uscita di commutazione remota) – visibile solo se per "Funzione uscita 2" si sceglie Uscita di commutazione remota –	
Uscita	Aperta/chiusa
Uscita 2 (uscita analogica remota) – visibile solo se per "Funzione uscita 2" si sceglie Uscita analogica remota –	

Valore analogico	0-1000
Blocchi sensore	
Blocco dell'accesso in scrittura	Sì No
Blocco della memorizzazione dati	Sì No
Comandi sensore	
Standard	Ripristino dello stato alla consegna

Dati di processo disponibili tramite interfaccia IO-Link:

- Stato uscite di commutazione
- Avviso di segnale di flusso instabile
- Velocità di flusso
- Temperatura della sostanza

8. IO-Link

I dati di processo e dei parametri sono disponibile all'indirizzo www.baumer.com, nell'area di download del prodotto.

9. Istruzioni per la manutenzione

NOTA

- Questo sensore Baumer non richiede manutenzione.
- Si consiglia di eseguire periodiche pulizie e verifiche dei collegamenti a spina.
- Per pulire il sensore non usare solventi o detergenti che potrebbero danneggiare il prodotto.
- Prima della messa in funzione, proteggere il prodotto da contaminazioni.
- La presenza di corpi estranei sulla sonda di misurazione altera la misurazione del flusso.

10. Reso

In conformità alle disposizioni di legge e per la protezione del personale, Baumer Electric AG richiede la dichiarazione di decontaminazione firmata prima di poter elaborare l'ordine. L'apposito modulo può essere scaricato all'indirizzo www.baumer.com.

11. Smaltimento conforme alle normative ambientali

Baumer Electric AG non accetta la restituzione di prodotti inutilizzabili o non riparabili. Per lo smaltimento del prodotto osservare le direttive nazionali vigenti.

12. Appendice

12.1 Dichiarazione di conformità CE

La Dichiarazione di conformità CE è disponibile all'indirizzo www.baumer.com, nell'area di download del prodotto.